

# Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

# L 23



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

## Νομοθεσία

64ο έτος

25 Ιανουαρίου 2021

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/48 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2021, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 147/2003 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για τη Σομαλία ..... 1
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/49 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2021, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 101/2011 για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στην Τυνησία ..... 5
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/50 της Επιτροπής, της 22ας Ιανουαρίου 2021, για την έγκριση της επέκτασης της χρήσης και της τροποποίησης των προδιαγραφών του νέου τροφίμου «μείγμα 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης» και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 <sup>(1)</sup> ..... 7
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/51 της Επιτροπής, της 22ας Ιανουαρίου 2021, για την έγκριση της αλλαγής των προϋποθέσεων χρήσης του νέου τροφίμου «*trans*-ρεσβερατρόλη» σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής <sup>(1)</sup> ..... 10
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/52 της Επιτροπής, της 22ας Ιανουαρίου 2021, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 όσον αφορά την παράταση των περιόδων έγκρισης των δραστικών ουσιών *benfluralin*, *dimoxystrobin*, *fluazinam*, *flutolanil*, *mecoprop-P*, *meriquat*, *metiram*, *oxamyl* και *pyraclostrobin* <sup>(1)</sup> ..... 13
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/53 της Επιτροπής, της 22ας Ιανουαρίου 2021, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ ..... 16

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

# EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/54 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2021, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/231/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας ..... 18
- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/55 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2021, που τροποποιεί την απόφαση 2011/72/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στην Τυνησία ..... 22

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/48 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Ιανουαρίου 2021

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 147/2003 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για τη Σομαλία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2010/231/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2010, για περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2009/138/ΚΕΠΠΑ <sup>(1)</sup>,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 147/2003 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα για τη Σομαλία περιορίζει την παροχή χρηματοδότησης, χρηματοδοτικής βοήθειας και τεχνικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες, σε σχέση με αγαθά και τεχνολογίες που περιλαμβάνονται στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης <sup>(3)</sup>, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Σομαλία. Επίσης, περιορίζει τον εφοδιασμό της Σομαλίας με αγαθά που μπορούν να συμβάλουν στην κατασκευή αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών («IED»).
- (2) Στις 12 Νοεμβρίου 2020, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) εξέδωσε την απόφαση 2551 (2020). Με την απόφαση, μεταξύ άλλων, τροποποιούνται οι εξαιρέσεις από το εμπάργκο όπλων όσον αφορά ορισμένες προμήθειες όπλων και τη σχετική χρηματοδότηση, χρηματοδοτική βοήθεια και τεχνική βοήθεια που προορίζεται για τις δυνάμεις ασφαλείας της Σομαλίας, και διευρύνεται ο κατάλογος των ελεγχόμενων αγαθών που μπορούν να συμβάλουν στην κατασκευή IED.
- (3) Στις 22 Ιανουαρίου 2021, εκδόθηκε η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/48 του Συμβουλίου <sup>(4)</sup>, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/231/ΚΕΠΠΑ σύμφωνα με την απόφαση 2551 (2020) του ΣΑΗΕ.
- (4) Ένας ορισμένος αριθμός από τις τροποποιήσεις αυτές εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και, επομένως, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης για την εφαρμογή τους, ιδίως για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή τους από τους οικονομικούς φορείς σε όλα τα κράτη μέλη.
- (5) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 147/2003 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 105 της 27.4.2010, σ. 17.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 147/2003 του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα για τη Σομαλία (ΕΕ L 24 της 29.1.2003, σ. 2).

<sup>(3)</sup> ΕΕ C 98 της 15.3.2018, σ. 1.

<sup>(4)</sup> Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 147/2003 τροποποιείται ως εξής:

1) το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

#### «Άρθρο 1

1. Απαγορεύονται:

- α) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή αγαθών και τεχνολογίας που περιλαμβάνονται στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης \*, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Σομαλία·
- β) η παροχή τεχνικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες, σε σχέση με αγαθά και τεχνολογίες που περιλαμβάνονται στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Σομαλία.

\* ΕΕ C 98 της 15.3.2018, σ. 1.»

2) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

#### «Άρθρο 1a

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) “τεχνική βοήθεια”: κάθε τεχνική υποστήριξη που συνδέεται με επισκευές, ανάπτυξη, κατασκευή, συναρμολόγηση, δοκιμή, συντήρηση ή κάθε άλλη τεχνική υπηρεσία, και μπορεί να λαμβάνει μορφές όπως οδηγίες, συμβουλές, κατάρτιση, διαβίβαση λειτουργικών γνώσεων ή δεξιοτήτων ή υπηρεσίες παροχής συμβουλών· συμπεριλαμβανομένων των προφορικών μορφών βοήθειας·
- β) “χρηματοδότηση ή χρηματοδοτική βοήθεια”: κάθε ενέργεια, ανεξάρτητα από το συγκεκριμένο μέσο που επιλέγεται, με την οποία το ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα ή φορέας, υπό όρους ή άνευ όρων, εκταμιεύει ή δεσμεύεται να εκταμιεύσει τα ίδια κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους του, συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι αποκλειστικά, μη επιστρεπτέας βοήθειας, δανείων, εγγυήσεων, εγγυοδοσιών, ομολόγων, πιστωτικών επιστολών, πιστώσεων προμηθευτή, πιστώσεων αγοραστή, προκαταβολών εισαγωγής ή εξαγωγής και όλων των ειδών ασφάλισης και αντασφάλισης, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλισης των εξαγωγικών πιστώσεων. Η καταβολή, καθώς και οι όροι και προϋποθέσεις της καταβολής του συμφωνηθέντος τιμήματος για ένα αγαθό ή μια υπηρεσία, που πραγματοποιείται σύμφωνα με τη συνήθη εμπορική πρακτική, δεν συνιστούν χρηματοδότηση ή χρηματοδοτική βοήθεια·
- γ) “επιτροπή κυρώσεων”: η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία συστάθηκε βάσει της παραγράφου 11 της ΑΣΑΗΕ 751 (1992)·
- δ) “έδαφος της Ένωσης”: τα εδάφη των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται η Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπό τους όρους που προβλέπονται στην εν λόγω Συνθήκη, συμπεριλαμβανομένου του εναερίου χώρου τους.»

3) το άρθρο 2a αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

#### «Άρθρο 2a

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο πάροχος υπηρεσιών, όπως αναφέρεται στους δικτυακούς τόπους του παραρτήματος I, μπορεί να επιτρέψει:

- α) την παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας ή τεχνικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες σε σχέση με αγαθά και τεχνολογίες που περιλαμβάνονται στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εάν η οικεία αρμόδια αρχή έχει διαπιστώσει ότι η εν λόγω παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας ή τεχνικής βοήθειας προορίζεται αποκλειστικά για την ανάπτυξη των εθνικών δυνάμεων ασφαλείας της Σομαλίας με σκοπό την παροχή ασφάλειας στον σομαλικό λαό·
- β) την παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας ή τεχνικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες σε σχέση με τα αγαθά και τεχνολογίες που περιλαμβάνονται στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
  - ι) η οικεία αρμόδια αρχή έχει διαπιστώσει ότι η εν λόγω παροχή χρηματοδότησης, χρηματοδοτικής βοήθειας ή τεχνικής βοήθειας προορίζεται αποκλειστικά για την ανάπτυξη θεσμών του τομέα της ασφαλείας στη Σομαλία, πλην εκείνων της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας, με σκοπό την παροχή ασφάλειας στον σομαλικό λαό·

- ii) η επιτροπή κυρώσεων δεν έχει λάβει αρνητική απόφαση εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την παραλαβή κοινοποίησης από το κράτος μέλος που παρέχει την εν λόγω χρηματοδότηση, χρηματοδοτική βοήθεια ή τεχνική βοήθεια, για οποιαδήποτε παροχή της εν λόγω χρηματοδότησης, χρηματοδοτικής βοήθειας ή τεχνικής βοήθειας·
- iii) η ομοσπονδιακή κυβέρνηση της Σομαλίας έχει ενημερωθεί εκ παραλλήλου τουλάχιστον πέντε εργάσιμες ημέρες νωρίτερα, σύμφωνα με την ΑΣΑΗΕ 2551 (2020).»
- 4) στο άρθρο 3, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «1. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται όσον αφορά:
- α) την παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας για την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή μη φονικού στρατιωτικού εξοπλισμού που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση·
- β) την παροχή τεχνικής βοήθειας που σχετίζεται με τον εν λόγω μη φονικό εξοπλισμό, υπό την προϋπόθεση ότι οι δραστηριότητες αυτές έχουν κοινοποιηθεί, εκ των προτέρων και προς ενημέρωσή της μόνον, στην επιτροπή κυρώσεων από το κράτος μέλος ή τη διεθνή, περιφερειακή ή υποπεριφερειακή οργάνωση που είναι πάροχος·
- γ) την παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας ή τεχνικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες σε σχέση με αγαθά και τεχνολογίες που περιλαμβάνονται στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που προορίζονται αποκλειστικά για την υποστήριξη του προσωπικού των Ηνωμένων Εθνών ή τη χρήση από αυτό, συμπεριλαμβανομένης της αποστολής βοήθειας των Ηνωμένων Εθνών στη Σομαλία (UNSOM), της αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM)· των στρατηγικών εταίρων της AMISOM, οι οποίοι δραστηριοποιούνται αποκλειστικά στο πλαίσιο της πλέον πρόσφατης στρατηγικής αντίληψης επιχειρήσεων της Αφρικανικής Ένωσης, και σε συνεργασία και συντονισμό με την AMISOM· και της εκπαιδευτικής αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUTM) στη Σομαλία· ή
- δ) την παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας ή τεχνικής βοήθειας για την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή αγαθών και τεχνολογίας που περιλαμβάνονται στον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και προορίζονται αποκλειστικά για χρήση από κράτη ή διεθνείς, περιφερειακούς και υποπεριφερειακούς οργανισμούς που λαμβάνουν μέτρα για την καταστολή των πειρατικών επιθέσεων και των ένοπλων ληστειών στη θάλασσα, στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας, κατόπιν αιτήματος της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας, και για τα οποία η ομοσπονδιακή κυβέρνηση της Σομαλίας έχει ενημερώσει τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, και υπό την προϋπόθεση ότι τυχόν μέτρα που λαμβάνονται είναι σύμφωνα με το εφαρμοστέο διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και το διεθνές δίκαιο ανθρωπίνων δικαιωμάτων.»
- 5) το παράρτημα III τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2021.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
A.P. ZACARIAS

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα III, το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Εκρηκτικές ύλες, ως ακολούθως, και μείγματα που περιέχουν μία ή περισσότερες από αυτές:

Ονομασία της ουσίας	Αριθμός ευρετηρίου της Chemical Abstracts Service (CAS RN)	Κωδικός Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ) (1)
Μείγμα νιτρικού αμμωνίου με πετρέλαιο (ANFO)	6484-52-2 (νιτρικό αμμώνιο)	3102 30 90 3102 40
Νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα σε άζωτο που υπερβαίνει το 12,5 % κατά βάρος)	9004-70-0	ex 3912 20
Νιτρογλυκερίνη (εκτός εάν είναι συσκευασμένη/ παρασκευασμένη σε επιμέρους φαρμακευτικές δόσεις), εκτός εάν συνδυάζεται ή αναμειγνύεται με το «ενεργειακά υλικά» ή τις σκόνες μετάλλων, που προσδιορίζονται αντιστοίχως στο σημείο ML8.α ή ML8.γ του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ	55-63-0	ex 2920 90 70
Νιτρογλυκόλη	628-96-6	ex 2920 90 70
Τετρανιτρική πενταερυθρίτολη (PETN)	78-11-5	ex 2920 90 70
Πικρυλοχλωρίδιο	88-88-0	ex 2904 99 00
2,4,6-τρινιτροτολουόλιο (TNT)	118-96-7	2904 20 00

(1) Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα I αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία.»

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/49 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 22ας Ιανουαρίου 2021****για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 101/2011 για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στην Τυνησία**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 101/2011 του Συμβουλίου, της 4ης Φεβρουαρίου 2011, για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στην Τυνησία <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 12,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 4 Φεβρουαρίου 2011 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 101/2011.
- (2) Βάσει επανεξέτασης, οι καταχωρίσεις για τέσσερα πρόσωπα στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 101/2011 θα πρέπει να διαγραφούν και οι πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα υπεράσπισης και το δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας θα πρέπει να επικαιροποιηθούν για δύο πρόσωπα.
- (3) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 101/2011 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 101/2011 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2021.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
A. P. ZACARIAS

<sup>(1)</sup> EE L 31 της 5.2.2011, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 101/2011, το παράρτημα Ι τροποποιείται ως εξής:

- 1) στο τμήμα Α (Κατάλογος των αναφερομένων στο άρθρο 2 προσώπων και οντοτήτων), διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τα ακόλουθα πρόσωπα:
  22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI
  23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI
  41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA
  47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI
- 2) το τμήμα Β (Δικαιώματα υπεράσπισης και δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας δυνάμει της νομοθεσίας της Τυνησίας), τροποποιείται ως εξής:
  - α) Οι καταχωρίσεις για τα ακόλουθα πρόσωπα διαγράφονται:
    22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI
    23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI
    41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA
    47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI
  - β) Οι καταχωρίσεις σχετικά με τα κάτωθι πρόσωπα αντικαθίστανται από τις ακόλουθες καταχωρίσεις:
    - «14. Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI  
Η έρευνα ή δίκη σχετικά με την υπεξαίρεση δημόσιων πόρων ή περιουσιακών στοιχείων βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη. Από τις πληροφορίες στο φάκελο του Συμβουλίου προκύπτει ότι τα δικαιώματα υπεράσπισης και το δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας έγιναν σεβαστά στο πλαίσιο της ποινικής διαδικασίας στην οποία στηρίχτηκε το Συμβούλιο. Αυτό αποδεικνύεται ιδίως από το γεγονός ότι, στις 11 Αυγούστου 2011, η κα Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI εξετάστηκε από ανακριτή παρουσία δικηγόρου της.
    45. Montassar Ben Habib Ben Bouali LTAIEF  
Η έρευνα ή δίκη σχετικά με την υπεξαίρεση δημόσιων πόρων ή περιουσιακών στοιχείων βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη. Από τις πληροφορίες στο φάκελο του Συμβουλίου προκύπτει ότι τα δικαιώματα υπεράσπισης και το δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας έγιναν σεβαστά στο πλαίσιο της ποινικής διαδικασίας στην οποία στηρίχτηκε το Συμβούλιο. Αυτό αποδεικνύεται ιδίως από το γεγονός ότι, το 2011 και το 2013, ο κ. Montassar Ben Habib Ben Bouali Ltaief εξετάστηκε από ανακριτή παρουσία δικηγόρου του.»



## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/50 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Ιανουαρίου 2021

για την έγκριση της επέκτασης της χρήσης και της τροποποίησης των προδιαγραφών του νέου τροφίμου «μείγμα 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης» και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 προβλέπει ότι μόνο τα νέα τρόφιμα που έχουν εγκριθεί και περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο μπορούν να διατίθενται στην αγορά της Ένωσης.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, ο οποίος καταρτίζει ενωσιακό κατάλογο εγκεκριμένων νέων τροφίμων, εκδόθηκε σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1979 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> ενέκρινε, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283, τη διάθεση στην αγορά μικροβιακής πηγής μείγματος 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης (στο εξής: 2'-FL/DFL) ως νέου τροφίμου. Ως εκ τούτου, το 2'-FL/DFL συμπεριλήφθηκε στον ενωσιακό κατάλογο νέων τροφίμων.
- (4) Στις 17 Μαρτίου 2020 η εταιρεία Glycom A/S (στο εξής: αιτών) υπέβαλε αίτηση στην Επιτροπή για την επέκταση της χρήσης και την τροποποίηση των προδιαγραφών του 2'-FL/DFL σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283. Ο αιτών ζήτησε να επεκταθεί η χρήση του 2'-FL/DFL σε ποτά με βάση το γάλα και παρόμοια προϊόντα που προορίζονται για μικρά παιδιά σε επίπεδα 1,2 g/L στο τελικό έτοιμο προς χρήση προϊόν, τα οποία διατίθενται στην αγορά ως τέτοια ή έχουν ανασυσταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή στις εγκεκριμένες χρήσεις. Επιπλέον, ο αιτών ζήτησε να παρασχεθεί μια γενικότερη περιγραφή της διαδικασίας παραγωγής του νέου τροφίμου, ιδίως για να διαγραφεί η «ξήρανση με ψεκασμό» από την περιγραφή του τελικού σταδίου ξήρανσης στη διαδικασία παραγωγής, καθώς χρησιμοποιούνται και άλλες τεχνικές, όπως η λυοφιλίωση· να διαγραφεί ο όρος «άμορφο» από την περιγραφή του νέου τροφίμου στην τελική του μορφή, καθώς το νέο τρόφιμο είναι σκόνη ή συσσωματώματα ανάλογα με τη χρησιμοποιούμενη μέθοδο ξήρανσης· και να συμπεριληφθεί η 3-φουκοζυλολακτόζη, ένα από τα δευτερεύοντα συστατικά του νέου τροφίμου, στο άθροισμα των ολιγοσακχαριτών που αποτελούν το νέο τρόφιμο και όχι στο άθροισμα των λοιπών δευτερευόντων υδατανθράκων στους οποίους περιλαμβάνεται επί του παρόντος.
- (5) Οι ζητούμενες αλλαγές στις προϋποθέσεις χρήσης όσον αφορά την επέκταση της χρήσης του νέου τροφίμου σε ποτά με βάση το γάλα και παρόμοια προϊόντα που προορίζονται για μικρά παιδιά, καθώς και στις προδιαγραφές σχετικά με τη μέθοδο ξήρανσης και την όψη του νέου τροφίμου αποτέλεσαν μέρος της αρχικής αίτησης για την έγκριση του 2'-FL/DFL ως νέου τροφίμου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283, η οποία αξιολογήθηκε θετικά από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) στην επιστημονική γνώμη της «Ασφάλεια του μείγματος 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης ως νέου τροφίμου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283» <sup>(4)</sup>. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θεωρεί ότι δεν απαιτείται άλλη γνώμη της Αρχής.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2017, για την κατάρτιση ενωσιακού καταλόγου νέων τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα νέα τρόφιμα (ΕΕ L 351 της 30.12.2017, σ. 72).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1979 της Επιτροπής, της 26ης Νοεμβρίου 2019, για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά του μείγματος 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης ως νέου τροφίμου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής (ΕΕ L 308 της 29.11.2019, σ. 62).

<sup>(4)</sup> EFSA Journal 2019-17(6):5717.

- (6) Το αίτημα να συμπεριληφθεί η 3-φουκοζυλολακτόζη στο άθροισμα των ολιγοσακχαριτών που αποτελούν το νέο τρόφιμο και όχι στο άθροισμα των λοιπών δευτερευόντων υδατανθράκων στους οποίους περιλαμβάνεται επί του παρόντος, δεν συμπεριλήφθηκε στην αρχική αίτηση που αξιολογήθηκε θετικά από την Αρχή. Η εν λόγω αίτηση αναφερόταν στη δυνατότητα υδρόλυσης του DFL για παραγωγή 3-φουκοζυλολακτόζης, η οποία ανιχνεύθηκε σε χαμηλά επίπεδα. Η Επιτροπή θεωρεί ότι η ζητούμενη αλλαγή στον τρόπο με τον οποίο η 3-φουκοζυλολακτόζη περιλαμβάνεται στις προδιαγραφές του 2'-FL/DFL, λόγω του γεγονότος ότι περιέχεται σε χαμηλά επίπεδα στο νέο τρόφιμο και κάτω από τα επίπεδα που απαντώνται φυσικά στο ανθρώπινο γάλα, δεν είναι πιθανό να μεταβάλει τις επιδράσεις του εν λόγω εγκεκριμένου νέου τροφίμου στην ανθρώπινη υγεία. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θεωρεί ότι δεν απαιτείται άλλη γνώμη της Αρχής.
- (7) Κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ο ενωσιακός κατάλογος σχετικά με τις προϋποθέσεις χρήσης και τις προδιαγραφές του 2'-FL/DFL, ώστε να εγκριθεί η χρήση του σε ποτά με βάση το γάλα και παρόμοια προϊόντα που προορίζονται για μικρά παιδιά σε επίπεδα 1,2 g/L στο τελικό έτοιμο προς χρήση προϊόν, το οποίο διατίθεται στην αγορά ως έχει ή κατόπιν ανασύστασης βάσει των οδηγιών του παρασκευαστή, στις εγκεκριμένες χρήσεις, ώστε να παρέχεται γενική περιγραφή της διαδικασίας παραγωγής του νέου τροφίμου και να διαγραφεί η «ξήρανση με ψεκασμό» από την περιγραφή του τελικού σταδίου ξήρανσης στη διαδικασία παραγωγής, να διαγραφεί ο όρος «άμορφο» από την περιγραφή του νέου τροφίμου και να συμπεριληφθεί η 3-φουκοζυλολακτόζη στο άθροισμα των κύριων ολιγοσακχαριτών που αποτελούν το νέο τρόφιμο.
- (8) Συνεπώς, το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

1. Η καταχώριση στον ενωσιακό κατάλογο εγκεκριμένων νέων τροφίμων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, που αναφέρεται στη μικροβιακή πηγή «μείγμα 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης («2'-FL/DFL»)» τροποποιείται όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
2. Η εγγραφή στον ενωσιακό κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνει τις προϋποθέσεις χρήσης και τις απαιτήσεις επισήμανσης που καθορίζονται στο παράρτημα.

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στον πίνακα 1 (Εγκεκριμένα νέα τρόφιμα), προστίθενται οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιείται το νέο τρόφιμο «μείγμα 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης ("2'-FL/DFL") (μικροβιακή πηγή)»:

Προϋποθέσεις υπό τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί το νέο τρόφιμο	
«Συγκεκριμένη κατηγορία τροφίμων	Ανώτατα επίπεδα
Ποτά με βάση το γάλα και παρόμοια προϊόντα που προορίζονται για μικρά παιδιά	1,2 g/L στο τελικό έτοιμο προς χρήση προϊόν, το οποίο διατίθεται στην αγορά ως έχει ή κατόπιν ανασύστασης βάσει των οδηγιών του παρασκευαστή»

- 2) στον πίνακα 2 (Προδιαγραφές), η εγγραφή για το «μείγμα 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης ("2'-FL/DFL") (μικροβιακή πηγή)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Εγκεκριμένο νέο τρόφιμο	Προδιαγραφή
«Μείγμα 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης ("2'-FL/DFL") (μικροβιακή πηγή)	<p><b>Περιγραφή/Ορισμός:</b> Το μείγμα 2'-φουκοζυλολακτόζης/διφουκοζυλολακτόζης είναι καθαρισμένη, λευκή έως υπόλευκη σκόνη ή συσσωματώματα της που παράγεται μέσω μικροβιακής διεργασίας.</p> <p><b>Πηγή:</b> Γενετικά τροποποιημένο στέλεχος <i>Escherichia coli</i> K-12 DH1</p> <p><b>Χαρακτηριστικά/Σύνθεση:</b> Όψη: Λευκή έως υπόλευκη σκόνη ή συσσωματώματα Άθροισμα 2'-φουκοζυλολακτόζης, διφουκοζυλολακτόζης, D-λακτόζης, L-φουκόζης και 3-φουκοζυλολακτόζης (% επί ξηράς ουσίας): ≥ 92,0 % (κ.β.) Άθροισμα 2'-φουκοζυλολακτόζης και διφουκοζυλολακτόζης (% επί ξηράς ουσίας): ≥ 85,0 % (κ.β.) 2'-φουκοζυλολακτόζη (% επί ξηράς ουσίας): ≥ 75,0 % (κ.β.) Διφουκοζυλολακτόζη (% επί ξηράς ουσίας): ≥ 5,0 % (κ.β.) D-λακτόζη: ≤ 10,0 % (κ.β.) L-φουκόζη: ≤ 1,0 % (κ.β.) 2'-φουκοζυλο-D-λακτουλόζη: ≤ 2,0 (κ.β.) Άθροισμα λοιπών υδατανθράκων (*): ≤ 6,0 % (κ.β.) Υγρασία: ≤ 6,0 % (κ.β.) Τέφρα, θειική: ≤ 0,8 % (κ.β.) pH (διάλυμα 5 %, 20 °C): 4,0-6,0 Υπολειμματική πρωτεΐνη: ≤ 0,01 % (κ.β.)</p> <p><b>Μικροβιολογικά κριτήρια:</b> Συνολικός αριθμός καταμετρούμενων αποικιών αερόβιων μεσόφιλων βακτηρίων: ≤ 1 000 CFU/g Εντεροβακτήρια: ≤ 10 CFU/g <i>Salmonella</i> sp.: αρνητικό/25 g Ζυμομύκητες: ≤ 100 CFU/g Ευρωτομύκητες: ≤ 100 CFU/g Υπολειμματικές ενδοτοξίνες: ≤ 10 EU/mg CFU: Colony Forming Units (μονάδες σχηματισμού αποικιών)· EU: Endotoxin Units (μονάδες ενδοτοξίνης)</p>

(\* ) 2'-φουκοζυλογαλακτόζη, γλυκόζη, γαλακτόζη, μαννιτόλη, σορβιτόλη, γαλακτιτόλη, τριεξόζες, αλλολακτόζη και λοιποί δομικώς συγγενείς υδατάνθρακες»

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/51 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Ιανουαρίου 2021

για την έγκριση της αλλαγής των προϋποθέσεων χρήσης του νέου τροφίμου «*trans*-ρεσβερατρόλη» σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 προβλέπει ότι μόνο τα νέα τρόφιμα που έχουν εγκριθεί και περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο μπορούν να διατίθενται στην αγορά της Ένωσης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, εκδόθηκε ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής<sup>(2)</sup> για την κατάρτιση ενωσιακού καταλόγου εγκεκριμένων νέων τροφίμων.
- (3) Με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1190 της Επιτροπής<sup>(3)</sup> εγκρίθηκε η διάθεση στην αγορά της Ένωσης της *trans*-ρεσβερατρόλης ως νέου συστατικού τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(4)</sup>, προς χρήση σε συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(5)</sup>, σε κάψουλες ή δισκία, για ενήλικες.
- (4) Στις 31 Ιανουαρίου 2020 η εταιρεία DSM Nutritional Products Europe (στο εξής: αιτών) υπέβαλε αίτηση στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 για την αλλαγή των προϋποθέσεων χρήσης του νέου τροφίμου «*trans*-ρεσβερατρόλη». Ο αιτών ζήτησε την τροποποίηση των μορφών διάθεσης των συμπληρωμάτων διατροφής που περιέχουν το νέο τρόφιμο «*trans*-ρεσβερατρόλη», και συγκεκριμένα την κατάργηση της αναφοράς σε συγκεκριμένες μορφές διάθεσης, ήτοι σε κάψουλες ή δισκία, ως τις μοναδικές επιτρεπόμενες μορφές των συμπληρωμάτων διατροφής που αναφέρονται στον ενωσιακό κατάλογο.
- (5) Ο αιτών θεωρεί ότι η τροποποίηση των μορφών διάθεσης των συμπληρωμάτων διατροφής που περιέχουν *trans*-ρεσβερατρόλη είναι αναγκαία, καθώς θα επιτρέψει τη χρήση της *trans*-ρεσβερατρόλης σε άλλες μορφές συμπληρωμάτων διατροφής πέραν από τις κάψουλες ή τα δισκία.
- (6) Υπάρχουν ορισμένα νέα τρόφιμα που έχουν εγκριθεί επί του παρόντος για χρήση σε συμπληρώματα διατροφής και περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο νέων τροφίμων, για τα οποία ωστόσο δεν έχουν καθοριστεί οι μορφές διάθεσης. Ως εκ τούτου, η τροποποίηση των μορφών διάθεσης των συμπληρωμάτων διατροφής που περιέχουν *trans*-ρεσβερατρόλη θα διασφαλίσει συνέπεια όσον αφορά τις προϋποθέσεις χρήσης των συμπληρωμάτων διατροφής, ενώ θα προσφέρει περισσότερες επιλογές στους υπευθύνους επιχειρήσεων τροφίμων ώστε να ανταποκρίνονται στις προτιμήσεις των καταναλωτών.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2017, για την κατάρτιση ενωσιακού καταλόγου νέων τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα νέα τρόφιμα (ΕΕ L 351 της 30.12.2017, σ. 72).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1190 της Επιτροπής, της 19ης Ιουλίου 2016, για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά της *trans*-ρεσβερατρόλης ως νέου συστατικού τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 196 της 21.7.2016, σ. 53).

<sup>(4)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 1997, σχετικά με τα νέα τρόφιμα και τα νέα συστατικά τροφίμων (ΕΕ L 43 της 14.2.1997, σ. 1).

<sup>(5)</sup> Οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των συμπληρωμάτων διατροφής (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 51).

- (7) Η Επιτροπή δεν ζήτησε τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3, καθώς η αλλαγή των προϋποθέσεων χρήσης του νέου τροφίμου «*trans*-ρεσβερατρόλη» μέσω της κατάργησης των συγκεκριμένων μορφών διάθεσης των συμπληρωμάτων διατροφής δεν πρόκειται να έχει επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να αλλάξουν οι προϋποθέσεις χρήσης του νέου τροφίμου «*trans*-ρεσβερατρόλη», ώστε να εγκριθεί η χρήση της σε οποιαδήποτε μορφή συμπληρωμάτων διατροφής στο ανώτατο επίπεδο που είχε εγκριθεί προηγουμένως.
- (8) Το ανώτατο επιτρεπτό επίπεδο *trans*-ρεσβερατρόλης στα συμπληρώματα διατροφής, το οποίο εγκρίθηκε με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1190 και επισημαίνεται στον ενωσιακό κατάλογο νέων τροφίμων, παραμένει το ίδιο. Η αξιολόγηση ασφάλειας στην οποία βασίστηκε η έγκριση της χρήσης της *trans*-ρεσβερατρόλης σε συμπληρώματα διατροφής παραμένει σε ισχύ και η κατάργηση των συγκεκριμένων μορφών διάθεσης των συμπληρωμάτων διατροφής δεν προκαλεί ανησυχίες για την ασφάλεια.
- (9) Συνεπώς, το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

1. Η καταχώριση στον ενωσιακό κατάλογο εγκεκριμένων νέων τροφίμων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 και περιλαμβάνεται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2470, σχετικά με την «*trans*-ρεσβερατρόλη», τροποποιείται όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
2. Η καταχώριση στον ενωσιακό κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνει τις προϋποθέσεις χρήσης και τις απαιτήσεις επισήμανσης που καθορίζονται στο παράρτημα.

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 η καταχώριση «trans-ρεσβερατρόλη» στον πίνακα 1 (Εγκεκριμένα νέα τρόφιμα) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Εγκεκριμένο νέο τρόφιμο	Προϋποθέσεις υπό τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί το νέο τρόφιμο		Επιπρόσθετες ειδικές απαιτήσεις επισήμανσης	Άλλες απαιτήσεις	Προστασία δεδομένων
«Trans-ρεσβερατρόλη	Συγκεκριμένη κατηγορία τροφίμων	Ανώτατα επίπεδα	1. Η ονομασία του νέου τροφίμου στην επισήμανση των συμπληρωμάτων διατροφής στα οποία περιέχεται είναι “trans-ρεσβερατρόλη”.  2. Στην επισήμανση των συμπληρωμάτων διατροφής που περιέχουν trans-ρεσβερατρόλη υπάρχει δήλωση ότι τα άτομα που χρησιμοποιούν φάρμακα θα πρέπει να καταναλώνουν το προϊόν μόνο υπό ιατρική παρακολούθηση.»		
	Συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ, για ενήλικες	150 mg/ημέρα			

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/52 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Ιανουαρίου 2021

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 όσον αφορά την παράταση των περιόδων έγκρισης των δραστικών ουσιών *benfluralin*, *dimoxystrobin*, *fluazinam*, *flutolanil*, *mecorprop-P*, *meriquat*, *metiram*, *oxamyl* και *pyraclostrobin*

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 17 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το μέρος Α του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> καθορίζει τις δραστικές ουσίες που θεωρούνται εγκριθείσες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2094 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> παρέτεινε την περίοδο έγκρισης των δραστικών ουσιών *dimoxystrobin*, *mecorprop-P*, *metiram*, *oxamyl* και *pyraclostrobin* έως τις 31 Ιανουαρίου 2021, καθώς και την περίοδο έγκρισης των δραστικών ουσιών *benfluralin*, *fluazinam*, *flutolanil* και *meriquat* έως τις 28 Φεβρουαρίου 2021.
- (3) Υποβλήθηκαν αιτήσεις για την ανανέωση της έγκρισης των εν λόγω ουσιών σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 844/2012 της Επιτροπής <sup>(4)</sup>.
- (4) Επειδή η αξιολόγηση των εν λόγω ουσιών έχει καθυστερήσει για λόγους ανεξάρτητους από τη θέληση των αιτούντων, οι εγκρίσεις αυτών των δραστικών ουσιών ενδέχεται να λήξουν προτού ληφθεί απόφαση σχετικά με την ανανέωσή τους. Συνεπώς, είναι αναγκαίο να παραταθούν οι περίοδοι έγκρισής τους.
- (5) Επιπλέον, απαιτείται παράταση της περιόδου έγκρισης για τις δραστικές ουσίες *flutolanil*, *meriquat* και *pyraclostrobin*, ώστε να δοθεί ο απαραίτητος χρόνος για τη διενέργεια αξιολόγησης σχετικά με τις ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής των εν λόγω δραστικών ουσιών σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στα άρθρα 13 και 14 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 844/2012.
- (6) Σε περιπτώσεις στις οποίες η Επιτροπή εκδίδει κανονισμό που προβλέπει ότι η έγκριση δραστικής ουσίας που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού δεν ανανεώνεται επειδή δεν πληρούνται τα κριτήρια έγκρισης, η Επιτροπή θα ορίσει ως ημερομηνία λήξης την ίδια ημερομηνία που ίσχυε πριν από τον παρόντα κανονισμό ή την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού που προβλέπει ότι η έγκριση της δραστικής ουσίας δεν ανανεώνεται, επιλέγοντας εκ των δύο τη μεταγενέστερη χρονολογικά ημερομηνία. Στις περιπτώσεις στις οποίες η Επιτροπή εκδίδει κανονισμό που προβλέπει την ανανέωση δραστικής ουσίας που αναφέρεται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού, η Επιτροπή επιδιώκει να ορίσει την πλησιέστερη, βάσει των περιστάσεων, δυνατή ημερομηνία εφαρμογής.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον κατάλογο των εγκεκριμένων δραστικών ουσιών (ΕΕ L 153 της 11.6.2011, σ. 1).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2094 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 2019 για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 όσον αφορά την παράταση των περιόδων έγκρισης των δραστικών ουσιών *benfluralin*, *dimoxystrobin*, *fluazinam*, *flutolanil*, *mancozeb*, *mecorprop-P*, *meriquat*, *metiram*, *oxamyl* και *pyraclostrobin* (ΕΕ L 317 της 9.12.2019, σ. 102).

<sup>(4)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 844/2012 της Επιτροπής, της 18ης Σεπτεμβρίου 2012, για τον καθορισμό των διατάξεων που απαιτούνται για την εφαρμογή της διαδικασίας ανανέωσης της έγκρισης δραστικών ουσιών, που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά (ΕΕ L 252 της 19.9.2012, σ. 26).

- (7) Επομένως, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 540/2011 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

---



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το μέρος Α του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 τροποποιείται ως εξής:

- 1) στην έκτη στήλη («Λήξη της έγκρισης») της καταχώρισης 57, Mecorpro-P, η ημερομηνία αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2022».
  - 2) στην έκτη στήλη («Λήξη της έγκρισης») της καταχώρισης 81, Pyraclostrobin, η ημερομηνία αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2022».
  - 3) στην έκτη στήλη («Λήξη της έγκρισης») της καταχώρισης 115, Metiram, η ημερομηνία αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2022».
  - 4) στην έκτη στήλη («Λήξη της έγκρισης») της καταχώρισης 116, OxamyI, η ημερομηνία αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2022».
  - 5) στην έκτη στήλη («Λήξη της έγκρισης») της καταχώρισης 128, Dimoxystrobin, η ημερομηνία αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Ιανουαρίου 2022».
  - 6) στην έκτη στήλη («Λήξη της έγκρισης») της καταχώρισης 187, Flutolanil, η ημερομηνία αντικαθίσταται από την ημερομηνία «28 Φεβρουαρίου 2022».
  - 7) στην έκτη στήλη («Λήξη της έγκρισης») της καταχώρισης 188, Benfluralin, η ημερομηνία αντικαθίσταται από την ημερομηνία «28 Φεβρουαρίου 2022».
  - 8) στην έκτη στήλη («Λήξη της έγκρισης») της καταχώρισης 189, Fluazinam, η ημερομηνία αντικαθίσταται από την ημερομηνία «28 Φεβρουαρίου 2022».
  - 9) στην έκτη στήλη («Λήξη της έγκρισης») της καταχώρισης 191, Meriquat, η ημερομηνία αντικαθίσταται από την ημερομηνία «28 Φεβρουαρίου 2022».
-

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/53 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Ιανουαρίου 2021

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2003, σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2465/96 <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 11 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 περιλαμβάνει κατάλογο φυσικών και νομικών προσώπων, φορέων ή οντοτήτων που συνδέονται με το καθεστώς του πρώην προέδρου Σαντάμ Χουσεΐν και καλύπτονται από τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων και από την απαγόρευση της διάθεσης κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων.
- (2) Στις 18 Ιανουαρίου 2021, η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να αφαιρέσει δύο πρόσωπα από τον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (3) Επομένως, το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή  
Εξ ονόματος της Προέδρου  
Γενικός Διευθυντής  
Γενική Διεύθυνση Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας,  
Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών και Ένωσης  
Κεφαλαιαγορών

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 6.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

- «31. ΟΝΟΜΑ: Zuhair Talib Abd-al-Sattar Al-Naqib. ΗΜΕΡΟΜ. ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ: Περ. 1948. ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΑ: Ιρακινός. ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ (ΑΠΟΦ. 1483 ΣΑΗΕ): Διευθυντής Υπηρεσίας Στρατιωτικών Πληροφοριών.»
- «33. ΟΝΟΜΑ: Amir Rashid Muhammad Al-Ubaidi. ΗΜΕΡΟΜ. ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ: 1939, Βαγδάτη. ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΑ: Ιρακινός. ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ (ΑΠΟΦ. 1483 ΣΑΗΕ): Υπουργός Πετρελαίων 1996-2003 Επικεφαλής Οργανισμού Στρατιωτικής Εκβιομηχάνισης, αρχές δεκαετίας 1990.»
-

# ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2021/54 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Ιανουαρίου 2021

για την τροποποίηση της απόφασης 2010/231/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 26 Απριλίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/231/ΚΕΠΠΑ <sup>(1)</sup>.
- (2) Στις 12 Νοεμβρίου 2020, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) εξέδωσε την απόφαση 2551 (2020). Με την εν λόγω απόφαση επιβεβαιώνεται το γενικό και πλήρες εμπάργκο όπλων έναντι της Σομαλίας και τροποποιούνται οι κοινοποιήσεις σχετικά με την παροχή τεχνικών συμβουλών, χρηματοδοτικής και άλλης βοήθειας και εκπαίδευσης που σχετίζονται με στρατιωτικές δραστηριότητες. Με την εν λόγω απόφαση επιβεβαιώνονται επίσης η απαγόρευση της εισαγωγής ξυλάνθρακα από τη Σομαλία και οι περιορισμοί στην πώληση, την προμήθεια και τη μεταφορά εξαρτημάτων αυτοσχεδίων εκρηκτικών μηχανισμών στη Σομαλία.
- (3) Η απόφαση 2010/231/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (4) Προκειμένου να εφαρμοστούν ορισμένα μέτρα της παρούσας απόφασης, απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες της Ένωσης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### Άρθρο 1

Η απόφαση 2010/231/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 1 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 3, το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) στην προμήθεια, πώληση ή μεταφορά όπλων και σχετικού υλικού όλων των τύπων και στην παροχή τεχνικών συμβουλών, χρηματοδοτικής και άλλης συνδρομής και εκπαίδευσης σχετικά με στρατιωτικές δραστηριότητες, που αποσκοπούν αποκλειστικά στην ανάπτυξη των δυνάμεων ασφαλείας της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας, ή άλλων οργάνων του τομέα ασφαλείας της Σομαλίας, πλην εκείνων της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας, για την παροχή ασφάλειας στον σομαλικό λαό. Η παράδοση των ειδών που παρατίθενται στα παραρτήματα II και III και η παροχή τεχνικών συμβουλών, χρηματοδοτικής και άλλης συνδρομής, καθώς και εκπαίδευσης σχετικά με στρατιωτικές δραστηριότητες, υπόκεινται στις σχετικές απαιτήσεις για εγκρίσεις ή κοινοποιήσεις, ως εξής:

ι) η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά όπλων και σχετικού υλικού όλων των τύπων που ορίζονται στο παράρτημα II και προορίζονται αποκλειστικά για την ανάπτυξη των εθνικών δυνάμεων ασφαλείας ή άλλων οργάνων του τομέα ασφαλείας της Σομαλίας, πλην εκείνων της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας, για την παροχή ασφάλειας στον σομαλικό λαό, υπόκεινται σε πρότερη έγκριση της επιτροπής κυρώσεων κατά περίπτωση, όπως ορίζεται στις παραγράφους 4α και 4β·

<sup>(1)</sup> Απόφαση 2010/231/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2010, για περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2009/138/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 105 της 27.4.2010, σ. 17).

- ii) η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά όπλων και σχετικού υλικού όλων των τύπων που ορίζονται στο παράρτημα III και αποσκοπούν αποκλειστικά στην ανάπτυξη των εθνικών δυνάμεων ασφαλείας της Σομαλίας, στο πλαίσιο της παροχής ασφάλειας στον σομαλικό λαό, υπόκεινται σε πρότερη κοινοποίηση προς την επιτροπή κυρώσεων όπως ορίζεται στις παραγράφους 4 και 4β·
- iii) η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά όπλων και σχετικού υλικού όλων των τύπων που ορίζονται στο παράρτημα III και η παροχή τεχνικών συμβουλών, χρηματοδοτικής και άλλης συνδρομής και εκπαίδευσης σχετικά με στρατιωτικές δραστηριότητες από κράτη μέλη ή διεθνείς, περιφερειακούς και υποπεριφερειακούς οργανισμούς που προορίζονται αποκλειστικά για την ανάπτυξη των οργάνων του τομέα ασφαλείας της Σομαλίας, πλην εκείνων της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας, για την παροχή ασφάλειας στον σομαλικό λαό, υπόκεινται σε πρότερη κοινοποίηση προς την επιτροπή κυρώσεων όπως ορίζεται στην παράγραφο 4β και μπορούν να πραγματοποιηθούν εφόσον η επιτροπή κυρώσεων δεν εκδώσει αρνητική απόφαση εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της σχετικής κοινοποίησης.»

β) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Η ομοσπονδιακή κυβέρνηση της Σομαλίας είναι πρωτίτως αρμόδια προκειμένου να κοινοποιεί στην επιτροπή κυρώσεων, τουλάχιστον πέντε εργάσιμες ημέρες νωρίτερα, οιαδήποτε παράδοση όπλων και σχετικού υλικού όλων των τύπων που απαριθμούνται στο παράρτημα III προς τις εθνικές δυνάμεις ασφαλείας της Σομαλίας, όπως ορίζεται στην παράγραφο 3 στοιχείο στ) σημείο ii) του παρόντος άρθρου. Εναλλακτικά, τα κράτη μέλη που παρέχουν όπλα και συναφές υλικό προς τις εθνικές δυνάμεις ασφαλείας της Σομαλίας, δύνανται να το κοινοποιούν στην επιτροπή κυρώσεων τουλάχιστον πέντε μέρες νωρίτερα, ενημερώνοντας σχετικά την αρμόδια εθνική συντονιστική υπηρεσία της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας και παρέχοντας στην ομοσπονδιακή κυβέρνηση της Σομαλίας τεχνική υποστήριξη για τις διαδικασίες κοινοποίησης όποτε συντρέχει λόγος, σύμφωνα με τις παραγράφους 13 και 14 της απόφασης 2498 (2019) του ΣΑΗΕ. Η κοινοποίηση περιλαμβάνει λεπτομερή στοιχεία για τον κατασκευαστή και τον προμηθευτή των όπλων και σχετικού υλικού όλων των τύπων, περιγραφή των όπλων και των πυρομαχικών, περιλαμβανομένων του τύπου, του διαμετρήματος και της ποσότητας, την προβλεπόμενη ημερομηνία και τοποθεσία παράδοσης, καθώς και κάθε πληροφορία σχετικά με τη μονάδα-αποδέκτη των εθνικών δυνάμεων ασφαλείας της Σομαλίας ή σχετικά με τον προβλεπόμενο τόπο αποθήκευσης.»

- 2) το παράρτημα IV αντικαθίσταται από το παράρτημα I της παρούσας απόφασης·
- 3) το παράρτημα V αντικαθίσταται από το παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2021.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
A.P. ZACARIAS

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1Γ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1

1. Tetryl (τρινιτροφαινυλομεθυλονιτραμίνη).
2. Νιτρογλυκερίνη η οποία συνδυάζεται ή αναμειγνύεται με τα «ενεργειακά υλικά» που προσδιορίζονται στο σημείο ML8.α ή με σκόνη μετάλλων που υπάγονται στο σημείο ML8.γ του κοινού στρατιωτικού καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης <sup>(1)</sup> (εκτός εάν συσκευάζεται/παρασκευάζεται σε μεμονωμένες δόσεις φαρμάκων).
3. Εξοπλισμός ο οποίος είναι ειδικά σχεδιασμένος τόσο για στρατιωτική χρήση όσο και για την ενεργοποίηση, την παροχή ενέργειας άπαξ αποδόσεως, την εξαπόλυση ή την έκρηξη αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών (IED).
4. «Τεχνολογία» «που απαιτείται» για την «παραγωγή» ή τη «χρήση» των ειδών που απαριθμούνται στις παραγράφους 1 και 2. (Οι ορισμοί των όρων «τεχνολογία», «που απαιτείται», «παραγωγή» και «χρήση» προέρχονται από τον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.)

---

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 98 της 15.3.2018, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1Γ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2

1. Εξοπλισμός και συσκευές που δεν προσδιορίζονται στο σημείο 2 του παραρτήματος IV, οι οποίοι έχουν σχεδιαστεί ειδικά για την πυροδότηση εκρηκτικών με ηλεκτρικά ή μη μέσα (π.χ. πυροδοτικοί μηχανισμοί, πυροκροτητές, αναφλεκτήρες και πυραγωγό σχοινί).
  2. «Τεχνολογία» «που απαιτείται» για την «παραγωγή» ή τη «χρήση» των ειδών που απαριθμούνται στην παράγραφο 1. (Οι ορισμοί των όρων «τεχνολογία», «που απαιτείται», «παραγωγή» και «χρήση» προέρχονται από τον Κοινό Στρατιωτικό Κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης).
  3. Εκρηκτικές ύλες, ως ακολούθως, και μείγματα που περιέχουν μία ή περισσότερες από αυτές:
    - α) μείγμα νιτρικού αμμωνίου με πετρέλαιο (ANFO)·
    - β) νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα σε άζωτο που υπερβαίνει το 12,5 % κατά βάρος)·
    - γ) νιτρογλυκερίνη (εκτός εάν συσκευάζεται/παρασκευάζεται σε μεμονωμένες δόσεις φαρμάκων) εκτός εάν συνδυάζεται ή αναμειγνύεται με τα «ενεργειακά υλικά» που προσδιορίζονται στο σημείο ML8.α ή με σκόνη μετάλλων που υπάγονται στο σημείο ML8.γ του κοινού στρατιωτικού καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
    - δ) νιτρογλυκόλη·
    - ε) τετρανιτρική πενταερυθριτόλη (PETN)·
    - στ) πικρυλοχλωρίδιο·
    - ζ) 2,4,6-τρινιτροτολουόλιο (TNT).
  4. Πρόδρομες ουσίες εκρηκτικών υλών:
    - α) νιτρικό αμμώνιο·
    - β) νιτρικό κάλιο·
    - γ) χλωρικό νάτριο·
    - δ) νιτρικό οξύ·
    - ε) θειικό οξύ.»
-

**ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2021/55 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 22ας Ιανουαρίου 2021****που τροποποιεί την απόφαση 2011/72/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στην Τυνησία**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 31 Ιανουαρίου 2011, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2011/72/ΚΕΠΠΑ <sup>(1)</sup> για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στην Τυνησία.
- (2) Βάσει επανεξέτασης της απόφασης 2011/72/ΚΕΠΠΑ, τα περιοριστικά μέτρα θα πρέπει να παραταθούν μέχρι τις 31 Ιανουαρίου 2022 και, στο παράρτημα του κανονισμού, οι καταχωρίσεις για τέσσερα πρόσωπα θα πρέπει να διαγραφούν και οι πληροφορίες στο παράρτημα σχετικά με τα δικαιώματα υπεράσπισης και το δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας θα πρέπει να επικαιροποιηθούν για δύο πρόσωπα.
- (3) Η απόφαση 2011/72/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η απόφαση 2011/72/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως τις 31 Ιανουαρίου 2022. Τελεί υπό διαρκή επανεξέταση. Μπορεί να ανανεωθεί ή, αναλόγως, να τροποποιηθεί εάν το Συμβούλιο κρίνει ότι οι στόχοι της δεν επιτεύχθηκαν.»

- 2) το παράρτημα τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2021.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
A. P. ZACARIAS

<sup>(1)</sup> Απόφαση 2011/72/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Ιανουαρίου 2011, για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στην Τυνησία (ΕΕ L 28 της 2.2.2011, σ. 62).



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στην απόφαση 2011/72/ΚΕΠΠΑ, το παράρτημα τροποποιείται ως εξής:

1. στο τμήμα Α (Κατάλογος προσώπων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1), διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τα ακόλουθα πρόσωπα:
  22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI
  23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI
  41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA
  47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI
2. το τμήμα Β (Δικαιώματα υπεράσπισης και δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας βάσει του τυνησιακού δικαίου) τροποποιείται ως εξής:
  - α) Οι καταχωρίσεις για τα ακόλουθα πρόσωπα διαγράφονται:
    22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI
    23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI
    41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA
    47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI
  - β) οι καταχωρίσεις σχετικά με τα κάτωθι πρόσωπα αντικαθίστανται από τις ακόλουθες καταχωρίσεις:
    - «14. Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI  
Η έρευνα ή δίκη σχετικά με την υπεξαίρεση δημόσιων πόρων ή περιουσιακών στοιχείων βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη. Από τις πληροφορίες στο φάκελο του Συμβουλίου προκύπτει ότι τα δικαιώματα υπεράσπισης και το δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας έγιναν σεβαστά στο πλαίσιο της ποινικής διαδικασίας στην οποία στηρίχτηκε το Συμβούλιο. Αυτό αποδεικνύεται ιδίως από το γεγονός ότι, στις 11 Αυγούστου 2011, η κα Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI εξετάστηκε από ανακριτή παρουσία δικηγόρου της.
    45. Montassar Ben Habib Ben Bouali LTAIEF  
Η έρευνα ή δίκη σχετικά με την υπεξαίρεση δημόσιων πόρων ή περιουσιακών στοιχείων βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη. Από τις πληροφορίες στο φάκελο του Συμβουλίου προκύπτει ότι τα δικαιώματα υπεράσπισης και το δικαίωμα αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας έγιναν σεβαστά στο πλαίσιο της ποινικής διαδικασίας στην οποία στηρίχτηκε το Συμβούλιο. Αυτό αποδεικνύεται ιδίως από το γεγονός ότι, το 2011 και το 2013, ο κ. Montassar Ben Habib Ben Bouali Ltaief εξετάστηκε από ανακριτή παρουσία δικηγόρου του.»



ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
L-2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**EL**